



**НАЦІОНАЛЬНА РАДА УКРАЇНИ  
З ПИТАНЬ ТЕЛЕБАЧЕННЯ І РАДІОМОВЛЕННЯ**

---

**РІШЕННЯ № 614**

30.03.2011

м. Київ

Протокол № 10

Про заяву ПП „Колумбус”, м. Тернопіль,  
щодо переоформлення ліцензії провайдера  
програмної послуги  
(НР № 0133-п від 18.10.2006)

Розглянувши заяву Приватного підприємства „Колумбус”, м. Тернопіль (місцезнаходження юридичної особи: вул. Київська, буд. 2, м. Тернопіль, 46023; директор Ігор Васильович Вонс), про переоформлення ліцензії провайдера програмної послуги НР № 0133-п від 18.10.2006 у зв'язку зі зміною місцезнаходження юридичної особи, збільшенням ресурсу багатоканальної телемережі до 91 каналу, збільшенням кількості програм до 94, зміною загальної концепції (принципи, підстави добору та перелік) програм для ретрансляції (пропозиції абонентам) та банківських реквізитів, керуючись статтями 1, 24, 27, 31, 39, 40, 42 Закону України „Про телебачення і радіомовлення”, статтями 18, 24 Закону України „Про Національну раду України з питань телебачення і радіомовлення”, рішеннями Національної ради від 20.01.2010 № 2 та від 23.02.2011 № 360, Національна рада

**вирішила:**

1. Переоформити додатки 1, 2, 3, 4 та 5 (дата видачі додатків 15.04.2009) до ліцензії провайдера програмної послуги НР № 0133-п від 18.10.2006 Приватного підприємства „Колумбус”, м. Тернопіль, у зв'язку зі зміною місцезнаходження юридичної особи, збільшенням ресурсу багатоканальної телемережі до 91 каналу, збільшенням кількості програм до 94, зміною загальної концепції (принципи, підстави добору та перелік) програм для ретрансляції (пропозиції абонентам), зазначивши в ліцензії:

- ресурс багатоканальної телемережі з використанням аналогової технології, який використовується для ретрансляції зазначених у додатку до рішення 94 програм – 91 канал.

2. Затвердити ПП „Колумбус”, м. Тернопіль, пакет (перелік) програм універсальної програмної послуги, згідно з додатком до рішення.

3. Затвердити ПП „Колумбус”, м. Тернопіль, загальну концепцію (принципи, підстави) добору програм для ретрансляції (пропозиції абонентам), які передбачено надавати у складі програмної послуги, згідно з додатком до рішення.

4. Провайдер програмної послуги ПП „Колумбус”, м. Тернопіль, зобов’язаний забезпечити всім абонентам можливість отримання програм універсальної програмної послуги окремим пакетом та включити програми універсальної програмної послуги до всіх пакетів програм.

5. Ліцензійний збір та плата за переоформлення ліцензій на мовлення та провайдерів програмної послуги нараховуються згідно Закону України № 2822 „Про внесення змін до статті 31 Закону України „Про телебачення і радіомовлення”, який набрав чинності 13 січня 2011 року. Закон передбачає, що Методику розрахунків розмірів ліцензійного збору за видачу або продовження строку дії ліцензій на мовлення, ліцензій провайдера програмної послуги, визначення розміру плати за переоформлення ліцензії та видачу дублікату ліцензії на мовлення, ліцензії провайдера програмної послуги (далі-Методика) затверджує Кабінет Міністрів України.

Після офіційного оприлюднення (набрання чинності) постанови Кабінету Міністрів України про затвердження Методики Національна рада приймає окреме рішення, яким визначає розмір ліцензійного збору (плати за переоформлення).

6. Після сплати ліцензійного збору, враховуючи внесені зміни, видати ПП „Колумбус”, м. Тернопіль, додатки 1, 2, 3, 4, 5 та 6 до ліцензії провайдера програмної послуги НР № 0133-п від 18.10.2006.

7. При видачі переоформлених додатків 1, 2, 3, 4, 5 та 6 до ліцензії провайдера програмної послуги НР № 0133-п від 18.10.2006 ПП „Колумбус”, м. Тернопіль, додатки 1, 2, 3, 4 та 5 (дата видачі додатків 15.04.2009) вважаються недійсними та вилучаються.

8. Виконання цього рішення покласти на управління: контрольно-аналітичне, ліцензування телерадіомовлення, науково-технічного і частотного розвитку та правового забезпечення.

9. Контроль за виконанням цього рішення покласти на члена Національної ради М. Фартушного.

**Голова Національної ради**

*/підпис/*

**В. Манжосов**

**Заступник голови Національної ради**

*/підпис/*

**Л. Мудрак**

### ЗАГАЛЬНА КОНЦЕПЦІЯ

(принципи, підстави добору та перелік) програм для ретрансляції (пропозиції абонентам), які передбачено надавати ПП „Колумбус”, м. Тернопіль, у складі програмної послуги в м. Тернополі у межах території розташування багатоканальної телемережі

Універсальна програмна послуга (умови розповсюдження програм – у відкритому вигляді):

№ з/п	Канал (ТВК) прийому	Програма
1.	5	Національна телекомпанія України/ ТОВ „ТРК „ЕРА”
2.	11	ТРК „Студія „1+1” у формі ТОВ
3.	38	АТЗТ „УНТК”
4.	45	ТОВ „МКТ „ІСТV”
5.	57	ТОВ „Новий канал”
6.	52	ЗАТ „Міжнародний Медіа Центр – СТБ”
7.	64	ЗАТ „ТРК „Україна”
8.	44	ТОВ „Телестудія „Служба інформації”
9.	36	ПАТ „Телекомпанія „ТЕТ”
10.	47	ТОВ „ТРО „Мульти Медіа Сервіс”
11.	24	ТОВ „Телеодин”
12.	49	ПП у формі ТОВ „НБМ”
13.	59	Тернопільська ОДТРК
14.	40	ЗАТ „ТРК „Люкс”
15.	26	ТОВ „TV-4”

Перелік телерадіопрограм та передач, які передбачено надавати у складі програмної послуги

№ з/п	Канал прийому	Програми	Умови розповсюдження (доступ) – відкритий або кодований	Номер та дата дозволу
16.	супутниковий	РАДА	відкритий	Договір від 29.03.2004 № 619
17.	кабельний	ТТС	відкритий	Окрема ліцензія Національної ради
18.	супутниковий	Мега	відкритий	Договір від 01.01.2011 № 49-С
19.	супутниковий	Меню-ТВ	відкритий	Договір від 01.11.2007 № 169
20.	супутниковий	SHOPping-TV	відкритий	Договір від 21.04.2009 № 21/04
21.	супутниковий	Перший діловий	відкритий	Договір від 01.09.2008 № 01-09/08
22.	супутниковий	ТОНІС	відкритий	Договір від 15.02.2011 № 11-П/ВМF5
23.	супутниковий	Ентер-фільм	відкритий	Договір від 01.01.2011 № 49-Р-Ф-М
24.	супутниковий	NEWS ONE	відкритий	Договір від 01.12.2006 № 140
25.	супутниковий	UBR	відкритий	Договір від 01.05.2010 № 01/05/10-К
26.	супутниковий	Максі-ТВ	відкритий	Договір від 19.12.2008 № 19-12-08/Д
27.	супутниковий	ТОВ „Гамма-Консалтинг”	відкритий	Договір від 01.07.2010 № 01/07/10-p1
28.	супутниковий	zik	відкритий	Договір від 21.10.2010 № 01-10/2010-К
29.	супутниковий	Ентер-музика	відкритий	Договір від 01.01.2011 № 49-Р-Ф-М
30.	супутниковий	REALTV ESTATE	кодований	Договір від 01.01.2009 № 108
31.	супутниковий	Спорт 1	кодований	Договір від 31.12.2010 № 386/11

32.	супутниковий	Гумор ТБ/ Бабай ТБ	кодований	Договір від 22.12.2008 № 151/ Договір від 22.12.2008 № 152
33.	супутниковий	MUSIC BOX	кодований	Договір від 22.12.2008 № 346
34.	супутниковий	ЧП.INFO	кодований	Договір від 01.05.2009 № 37/2009-к
35.	супутниковий	K2	відкритий	Договір від 01.01.2011 № 49-K2
36.	супутниковий	HTA	відкритий	Договір від 08.11.2010 № 113
37.	супутниковий	O-TV	відкритий	Договір від 01.01.2008 б/н
38.	супутниковий	RU Music	відкритий	Договір від 01.11.2006 № 239
39.	кабельний	ІНТБ	відкритий	Окрема ліцензія Національної ради
40.	супутниковий	ФУТБОЛ	відкритий	Договір від 29.12.2010 б/н
41.	супутниковий	englishclub	відкритий	Угода від 01.09.2010 № k1.100901.eng
42.	супутниковий	ТОВ „Світ ТБ”	відкритий	Договір від 09.12.2008 № 0082К
43.	супутниковий	QTV	відкритий	Договір від 01.12.2008 № 01/12-2008
44.	супутниковий	Малютко-TV	відкритий	Договір від 23.09.2010 № 229
45.	супутниковий	M2	відкритий	Договір від 01.02.2009 № 767-К
46.	супутниковий	STAR TV	відкритий	Договір від 01.12.2010 № С-183- 12/10
47.	супутниковий	MTV-MUSIC TELEVISION	відкритий	Договір від 01.02.2009 № 01/02-2009П
48.	супутниковий	ТВи	відкритий	Договір від 01.09.2008 № К- 63/09/08
49.	супутниковий	2+2	відкритий	Договір від 01.03.2007 № К-183
50.	супутниковий	UBC	відкритий	Договір від 11.03.2008 № 11- 03/UBC-1
51.	супутниковий	Погода ТБ	відкритий	Договір від 25.03.2010 № П-42- 03/10
52.	супутниковий	КРТ	відкритий	Договір від 10.12.2010 № 10- 12/КРТ-1
53.	супутниковий	Discovery World	кодований	Договір від 01.04.2009 № 114/D-09
54.	супутниковий	Киноклуб	кодований	Договір від 15.02.2008 № 112/VIP
55.	супутниковий	Nat Geo Wild	кодований	Угода від 17.02.2009 № 57- 09NGW
56.	супутниковий	Travel Channel	кодований	Договір від 01.07.2009 б/н
57.	супутниковий	Discovery Travel & Living	кодований	Договір від 01.04.2009 № 114/D-09
58.	супутниковий	Discovery Science	кодований	Договір від 01.04.2009 № 114/D-09
59.	супутниковий	Fox Life	кодований	Угода від 01.09.2009 № 47-09 FL
60.	супутниковий	Drive	кодований	Договір від 06.02.2009 № СТ-49
61.	супутниковий	DIVA Universal	кодований	Договір від 01.12.2005 б/н
62.	супутниковий	ТелеНяня	кодований	Договір від 01.03.2009 № 1049-Т
63.	супутниковий	ТВ1000 Русское кино	кодований	Договір від 22.12.2008 № 58-08 VU
64.	супутниковий	TV 1000 Action	кодований	Договір від 22.12.2008 № 58-08 VU
65.	супутниковий	Охота и рыбалка	кодований	Договір від 06.02.2009 № СТ-49
66.	супутниковий	НСТ	кодований	Договір від 12.02.2009 № 112/НСТ
67.	супутниковий	SET	кодований	Договір від 17.09.2009 № 12-09S
68.	супутниковий	Авто плюс	кодований	Договір від 12.02.2009 № 112/А
69.	супутниковий	Російський канал бойових мистецтв	кодований	Договір від 12.02.2009 № 112/Б

70.	супутниковий	TV 1000 East (з 06.00 до 23.00)	кодований	Договір від 22.12.2008 № 58-08 VU
71.	супутниковий	Viasat Explorer	кодований	Договір від 22.12.2008 № 58-08 VU
72.	супутниковий	EUROSPORT 2	кодований	Угода від 01.07.2010 № VII/32/10.022742
73.	супутниковий	Viasat History	кодований	Договір від 22.12.2008 № 58-08 VU
74.	супутниковий	EuroNews	відкритий	Угода від 01.02.2009 № k1.09.02.02.ens
75.	супутниковий	NGC	відкритий	Угода від 18.11.2010 № 204-10NGC
76.	супутниковий	Nickelodeon	відкритий	Договір від 10.02.2009 № НД-68/09к
77.	супутниковий	24 техно	відкритий	Договір від 11.02.2009 № Т-12/09К
78.	супутниковий	Discovery Channel	відкритий	Договір від 01.04.2009 № 114/D-09
79.	супутниковий	EUROSPORT	відкритий	Угода від 01.07.2010 № VII/32/10.022742
80.	супутниковий	Наше кино	відкритий	Угода від 01.01.2008 № 11/08
81.	супутниковий	RTVI	відкритий	Угода від 01.01.2008 № 11/08
82.	супутниковий	Детский мир/ Телеклуб	відкритий	Угода від 01.01.2008 № 11/08
83.	супутниковий	НТВ Мир	відкритий	Договір від 01.01.2008 № 97
84.	супутниковий	РТР-Планета	відкритий	Договір від 01.01.2011 № 49-Р-Ф-М
85.	супутниковий	TV XXI	відкритий	Договір від 27.02.2009 № 27/02-Р
86.	супутниковий	Animal Planet	відкритий	Договір від 01.04.2009 № 114/B-09
87.	супутниковий	Viasat Nature	відкритий	Договір від 14.12.2010 № 40-10 VU
88.	супутниковий	Здоровое телевидение	відкритий	Договір від 06.02.2009 № СТ-49
89.	супутниковий	Усадьба-ТВ	відкритий	Договір від 06.02.2009 № СТ-49
90.	супутниковий	Моя планета	відкритий	Договір від 01.01.2011 № 49-МП
91.	супутниковий	Ретро	відкритий	Договір від 06.02.2009 № СТ-49

Програми ретранслюються за наявності документів, які підтверджують придбання та право на розповсюдження (ретрансляцію) програм іншого мовника.

Заборонити ретрансляцію неадаптованих до чинного законодавства програм на території України.

Провайдер програмної послуги ПП „Колумбус”, м. Тернопіль, зобов'язаний забезпечити всім абонентам можливість отримання програм універсальної програмної послуги окремим пакетом та включити програми універсальної програмної послуги до всіх пакетів програм.

Розмір абонентської плати (тариф) за користування універсальною програмною послугою встановлюється та регулюється уповноваженим державним органом.

**Начальник**

**контрольно-аналітичного управління**

/підпис/

**О. Левчук**

**Начальник управління науково-технічного  
і частотного розвитку**

/підпис/

**Т. Мироненко**

**Начальник управління  
ліцензування телерадіомовлення**

/підпис/

**Л. Запорожець**